

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. října 2011,

kterým se mění a opravuje příloha rozhodnutí Komise 2011/163/EU o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES

(oznámeno pod číslem K(2011) 7167)

(Text s významem pro EHP)

(2011/690/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

zvířata a produkty živočišného původu, jak je stanoveno ve směrnici 96/23/ES, a který je v současnosti uveden v příloze k rozhodnutí 2011/163/ES (dále jen „seznam“).

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 29 odst. 1 čtvrtý pododstavec a čl. 29 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 96/23/ES stanoví kontrolní opatření vztahující se na látky a skupiny reziduí uvedené v příloze I uvedené směrnice. Podle směrnice 96/23/ES podléhá zapsání či udržení v seznamu třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet zvířata a živočišné produkty, na které se vztahuje uvedená směrnice, tomu, že dotyčné třetí země předloží plán upřesňující záruky, které tyto země nabízejí v oblasti sledování skupin reziduí a látek uvedených ve zmíněné příloze. Uvedené plány musí být na požádání Komise aktualizovány, zejména pokud to určité kontroly vyžadují.
- (2) Rozhodnutím Komise 2011/163/EU⁽²⁾ se schvalují plány stanovené v článku 29 směrnice 96/23/ES (dále jen „plány“) a předložené některými třetími zeměmi, které jsou seřazeny v tabulce uvedené v příloze, pro zvířata a živočišné produkty, jež jsou v uvedené tabulce označeny. Rozhodnutí 2011/163/EU zrušilo a nahradilo rozhodnutí Komise 2004/432/ES ze dne 29. dubna 2004 o schválení plánů sledování reziduí předložených třetími zeměmi podle směrnice Rady 96/23/ES⁽³⁾.
- (3) S ohledem na nedávné plány předložené některými třetími zeměmi a doplňující informace, které Komise obdržela, je třeba aktualizovat seznam třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet některá

- (4) Belize je v současnosti v seznamu uvedeno, pokud jde o produkty akvakultury a med. Belize však nepředložilo plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Belize by proto mělo být ze seznamu odstraněno.
- (5) Ghana předložila Komisi plán týkající se medu. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Ghana by proto měla být zařazena na seznam, pokud jde o med.
- (6) Indie provedla nápravná opatření, aby napravila nedostatky ve svém plánu sledování reziduí, pokud jde o med. Tato třetí země předložila vylepšený plán sledování reziduí, pokud jde o med, a inspekce Komise potvrdila, že plán je možno uspokojivě provádět. Med by tedy měl být zařazen na seznam do položky pro Indii.
- (7) Madagaskar předložil Komisi plán týkající se medu. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měl být pro položku Madagaskar zařazen med.
- (8) Mauricius je v současné době uveden v seznamu, pokud jde o drůbež, ale s odkazem na poznámku pod čarou 2 v příloze rozhodnutí 2011/163/EU. Uvedená poznámka pod čarou omezuje dovoz na dovoz ze třetích zemí používajících pouze suroviny buď z členských států nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie v souladu s článkem 2 uvedeného rozhodnutí. Mauricius však nepředložil požadované záruky, pokud jde o plán pro drůbež. Položka pro tuto třetí zemi by tedy nadále neměla zahrnovat drůbež.
- (9) Turecko předložilo Komisi plán týkající se vajec. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měly být pro položku Turecko zařazeny vejce.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10.⁽²⁾ Úř. věst. L 70, 17.3.2011, s. 40.⁽³⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 44.

- (10) Položka pro Singapur v seznamu zahrnuje akvakulturu, ale s odkazem na poznámku pod čarou 2 v příloze rozhodnutí 2011/163/EU. V příloze rozhodnutí 2004/432/ES ve znění rozhodnutí Komise 2010/327/EU ⁽¹⁾ však není žádný odkaz na poznámku pod čarou 2, protože Singapur předložil vylepšený plán pro akvakulturu. Komisi nebyla od schválení tohoto plánu oznámena žádná změna. Položka v seznamu pro uvedenou třetí zemi by proto měla být opravena odstraněním odkazu na uvedenou poznámku pod čarou, pokud jde o dovoz produktů akvakultury. Z důvodů právní jistoty by se položka pro Singapur měla používat se zpětnou platností od 15. března 2011, kdy se začalo uplatňovat rozhodnutí 2011/163/EU a kdy se tedy objevila chyba v položce týkající se Singapuru. Příslušné orgány členských států byly odpovídajícím způsobem informovány a Komise nebyla informována o žádném přerušení dovozu.
- (11) Příloha rozhodnutí 2011/163/EU by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2011/163/EU se nahrazuje zněním v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. listopadu 2011.

Změna týkající se položky Singapur se však použije od 15. března 2011.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 14. října 2011.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 147, 12.6.2010, s. 5.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvíř	Farmová zvíř	Med
AD	Andorra	X	X		X								
AE	Spojené arabské emiráty						X	X ⁽¹⁾					
AL	Albánie		X				X		X				
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina						X						
BD	Bangladéš						X						
BN	Brunej						X						
BR	Brazílie	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bělorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X ⁽³⁾	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbie						X						
CR	Kostarika						X						

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvíř	Farmová zvíř	Med
CU	Kuba						X						X
CW	Curaçao							X ⁽⁴⁾					
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiopie												X
FK	Falklandy	X	X										
FO	Faerské ostrovy						X						
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong					X ⁽⁴⁾	X ⁽⁴⁾						
HN	Honduras						X						
HR	Chorvatsko	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	Indie						X		X				X
IS	Island	X	X	X	X		X	X				X ⁽⁴⁾	
IR	Írán						X						
JM	Jamajka						X						X
JP	Japonsko						X						
KG	Kyrgyzstán												X

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňoviti	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králci	Volně žijící zvíř	Farmová zvíř	Med
KR	Jižní Korea						X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko						X						
MD	Moldavsko												X
ME	Černá Hora	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Bývalá jugoslávská republika Makedonie ⁽⁵⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Mauricius						X						
MX	Mexiko				X		X		X				X
MY	Malajsie					X ⁽⁴⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibie	X	X								X	X	
NC	Nová Kaledonie	X					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Francouzská Polynésie												X
PH	Filipíny						X						
PN	Pitcairnovy ostrovy												X

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňoviti	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvíř	Farmová zvíř	Med
PY	Paraguay	X											
RS	Srbsko ⁽⁶⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁷⁾	X
SA	Saúdská Arábie						X						
SG	Singapur	X ⁽⁴⁾	X ⁽⁴⁾	X ⁽⁴⁾		X ⁽⁴⁾	X	X ⁽⁴⁾					
SM	San Marino	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SX	Sint Maarten							X ⁽⁴⁾					
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Tchaj-wan						X						X
TZ	Tanzanie						X						X
UA	Ukrajina					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené státy americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králci	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
VN	Vietnam						X						
YT	Mayotte						X						
ZA	Jižní Afrika										X	X	
ZM	Zambie												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Pouze velbloudí mléko.

(2) Vývoz živých jatečných koňovitých do Unie (pouze zvířata určená pro produkci potravin).

(3) Pouze ovce.

(4) Třetí země používající pouze suroviny buď z členských států nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie v souladu s článkem 2.

(5) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; definitivní označení této země bude dohodnuto po skončení jednání, jež na toto téma v současné době probíhají v OSN.

(6) Nezahrnuje Kosovo, které je v současnosti pod mezinárodní správou na základě rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.

(7) Pouze pro soby z Murmanské a Jamalskoněnecké oblasti.“